



BT 214

Bluetooth Speaker



Enjoy it.

Enjoy it.

Dystrybutor:
Competence Center Audio
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühlen 5
20457 Hamburg
Niemcy
www.blaupunkt.com

00 800 456 22 000
☎ Infolinie serwisowa (Koszt połączenia zgodny z taryfą operatora)

Wyprodukowano w Chinach

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners.
Specifications are subject to change without prior notice.

Instrukcja obsługi

SPIS TREŚCI

1. Wstęp	3
2. Informacje ogólne	3
3. Zasady bezpieczeństwa	5
4. Zawartość opakowania	7
5. Pierwsze uruchomienie	7
6. Sprawdzenie zawartości opakowania	8
7. Zasilanie	9
8. Funkcje podstawowe	9
8.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia	9
8.2 Regulacja głośności	9
9. Połączenie Bluetooth	10
9.1 Wskaźniki LED	10
9.2 Nawiązywanie połączenia	10
9.3 Obsługa głośnika	11
9.4 Połączenia telefoniczne	12
9.5 Zakończenie połączenia	12
9.6 Podłączanie dwóch głośników	13
10. AUX IN	14
11. Czyszczenie	15
12. Utylizacja	15
13. Rozwiązywanie problemów	16
14. Dane techniczne	17

1. Wstęp

Serdecznie dziękujemy za zaufanie!

Gratulujemy zakupu produktu i jesteśmy przekonani, że będą Państwo zadowoleni z tego nowoczesnego urządzenia.

W celu zapewnienia optymalnego funkcjonowania urządzenia, jego gotowości do pracy i Państwa osobistego bezpieczeństwa:

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przede wszystkim stosować się do wskazówek bezpieczeństwa!

Życzymy Państwu dużo satysfakcji z używania nowego urządzenia Bluetooth Speaker!

Artykuł	Bluetooth Speaker
Model	BT 214
Manual ID	07/21_BT 214_V.2
Producent	Competence Center Audio Globaltronics GmbH & Co. KG Bei den Mühren 5 20457 Hamburg Niemcy
Web	www.blaupunkt.com

2. INFORMACJE OGÓLNE

Przechowywanie instrukcji

- Wszelkie czynności wykonywane przy tym urządzeniu i za jego pomocą wolno przeprowadzać wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi.
- Instrukcję należy zachować do późniejszego użycia.
- W przypadku przekazania urządzenia innym osobom należy dołączyć do niego instrukcję obsługi. Instrukcja obsługi stanowi część urządzenia.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie ...

- ... jest urządzeniem elektronicznym używanym w celach rozrywkowych;
- ... jest przeznaczone do odbioru i odtwarzania sygnału z zewnętrznych urządzeń audio przez Bluetooth lub przewód audio (gniazdo **AUX IN**).

Urządzenie zostało zaprojektowane do celów prywatnych i nie nadaje się do stosowania w celach komercyjnych. Inne użycie lub wprowadzanie zmian jest niezgodne z przeznaczeniem urządzenia.

Wskazówki i symbole

W miejscach wymagających zwrócenia uwagi użyto w niniejszej instrukcji obsługi następujących wskazówek ostrzegawczych:



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Wysokie ryzyko: Zlekceważenie ostrzeżenia może stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia.

OSTRZEŻENIE! Średnie ryzyko: Zlekceważenie ostrzeżenia może być przyczyną obrażeń ciała lub poważnych szkód materialnych.

OSTROŻNIE: Niskie ryzyko: Zlekceważenie ostrzeżenia może być przyczyną lekkich obrażeń ciała lub szkód materialnych.

WSKAZÓWKA: Informacje, które należy brać pod uwagę podczas używania urządzenia.

Wskazówki dot. deklaracji zgodności



Niniejszym Firma Globaltronics GmbH & Co. KG oświadcza, że produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i obowiązującymi przepisami dyrektywy RED 2014/53/UE, dyrektywy ErP 2009/125/WE, dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności i niniejsza instrukcja obsługi w formacie PDF są dostępne w Internecie na stronie www.blaupunkt.com.

Oszczędzanie energii: Całkowicie automatycznie!

WSKAZÓWKA: Nowy automatyczny system wyłączania!

Z uwagi na przepisy prawne dot. oszczędzania energii to urządzenie wyposażone jest w automatyczny system wyłączania. Urządzenie przechodzi automatycznie w tryb czuwania, jeżeli przez ok. 20 minut nie odbiera sygnału audio lub nie jest obsługiwane.

Tabliczka znamionowa z danymi technicznymi znajduje się pod osłoną złączy głośnika Bluetooth.

3. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA



NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczeniami sprawności

- Materiał opakowania nie jest zabawką dla dzieci. Dzieci nie mogą bawić się workami z tworzywa sztucznego. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub też osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego używania urządzenia oraz wynikających z niego zagrożeń.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą zajmować się czyszczeniem i konserwacją bez nadzoru.



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU

- Akumulatory należy chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Nigdy nie wolno zbliżać do produktu świec ani innych przedmiotów z otwartym płomieniem, aby zapobiec rozprzestrzenieniu się ognia.
- Chronić urządzenie przed działaniem wysokiej temperatury: Istnieje niebezpieczeństwo pożaru. Przy ustawianiu urządzenia w regale należy ze wszystkich stron zachować minimalny odstęp 10 cm.



NIEBEZPIECZEŃSTWO z powodu wbudowanego akumulatora

- Nie używać urządzenia w przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń na obudowie lub przewodzie ładującym USB. Ze względów bezpieczeństwa naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez centrum serwisowe.
- Nie narażać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca lub wysokiej temperatury. Temperatura otoczenia powinna mieścić się w przedziale od +5°C do +35°C. Należy pamiętać, że w samochodzie temperatura przechowywania może wynosić znacznie więcej niż 35°C.
- Z powodu dużego poboru mocy nie wolno ładować głośnika z laptopa/komputera. Głośnik należy ładować np. przez zasilacz USB (5 V, min. 1 A; brak w zestawie).
- Akumulator należy ładować wyłącznie przy pomocy oryginalnego wyposażenia dodatkowego (kabel ładujący USB).
- Kiedy minie okres żywotności akumulatora, należy odpowiednio zutylizować urządzenie z wbudowanym akumulatorem. Nie próbować wyjmować lub wymieniać akumulatora.
- Wymontowanego akumulatora nie wolno ponownie stosować lub rozbierać.

- W przypadku wycieku elektrolitu z akumulatora należy unikać jego kontaktu z oczami, błonami śluzowymi i skórą. Natychmiast spłukać miejsca kontaktu dużą ilością czystej wody i skonsultować się z lekarzem. Roztwór elektrolitu może działać drażniąco.
- Nie powodować zwarcia akumulatora. Akumulator może się przegrzać i eksplodować.
- Zabrania się wrzucania urządzenia do ognia. Akumulator może eksplodować.
- Nie wolno wprowadzać zmian konstrukcyjnych w urządzeniu.

**OSTRZEŻENIE przed szkodami materialnymi**

Niniejsze zasady bezpieczeństwa dotyczą urządzenia w trybie pracy na baterii, gdy następujące otwory nie są prawidłowo zamknięte:

- Gniazdo micro USB **DC IN 5 V** $\equiv$ **1 A**
- Gniazdo jack 3,5 Ø mm **AUX IN**

Z prawidłowo zamkniętymi otworami urządzenie jest zabezpieczone przed silnym rozbryzgiwaniem wody (stopień ochrony IPX6), nie wolno jednak zanurzać go w wodzie.

- Po wniesieniu urządzenia z otoczenia zimnego do ciepłego może osiąść na nim wilgoć w formie kondensatu. Nie należy włączać urządzenia przez kilka godzin.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy w pomieszczeniach z wysokim poziomem wilgotności powietrza (np. łazienki). Stosować się do warunków otoczenia podanych w parametrach technicznych.
- Unikać przedostawania się ciał obcych i cieczy do urządzenia.
- Jeśli do wnętrza urządzenia dostaną się jakieś ciecze lub ciała obce, należy natychmiast wyjąć przewód ładujący USB. Przed ponownym uruchomieniem zlecić sprawdzenie urządzenia.
- Ustawić urządzenie na stabilnej i równej powierzchni.
- Na urządzeniu nie wolno stawiać ciężkich przedmiotów.
- Należy zapewnić wystarczającą wentylację wokół urządzenia. Zachować odstęp co najmniej 10 cm ze wszystkich stron. Urządzenia nie wolno zakrywać (np. gazetami, obrusami, zasłonkami itd.).
- Urządzenie należy ustawić w taki sposób, by nie stało w bezpośrednim zasięgu działania promieni słonecznych.
- Urządzenie wyposażone jest w antypoślizgowe nóżki z tworzywa sztucznego. Ponieważ meble mogą być pokryte różnorodnymi lakierami i tworzywami sztucznymi, a do ich pielęgnacji używa się różnych środków, nie można wykluczyć, że niektóre z tych materiałów zawierają składniki mogące uszkodzić stopki z tworzywa sztucznego i powodować ich rozmiękczenie. W razie potrzeby umieścić pod urządzeniem podkładkę antypoślizgową.

4. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1 urządzenie Bluetooth Speaker BT 214
- 1 kabel ładujący USB (typ A na micro USB)
- 1 kabel audio, jack 3,5 mm
- 1 instrukcja obsługi
- 1 karta gwarancyjna

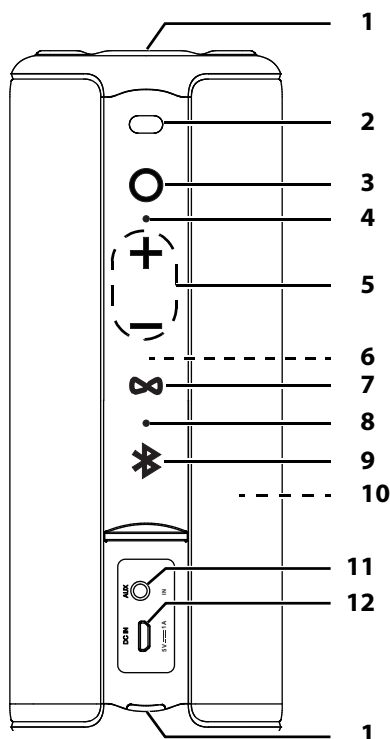
5. PIERWSZE URUCHOMIENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Nie narażać urządzenia na wysokie temperatury lub wilgoć. Pamiętać o zapewnieniu wystarczającej wentylacji urządzenia.

- Całkowicie zdjąć elementy opakowania.
- Ustawić urządzenie na stabilnej i równej powierzchni.

6. SPRAWDZENIE ZAWARTOŚCI OPAKOWANIA



- | | |
|---|---|
| 1 | biernie membrany basowe |
| 2 | pas do noszenia |
| 3  | przycisk wł./wył. |
| 4 | dioda LED ładowania |
| 5  | przyciski do ustawiania głośności |
| 6 | mikrofon (z tyłu urządzenia) |
| 7  | przycisk do nawiązywania i rozłączania połączenia z drugim głośnikiem |
| 8 | dioda LED statusu |
| 9  | przycisk parowania |
| 10 | para membran głośnikowych (z tyłu urządzenia) |
| 11 AUX IN | wejście stereofoniczne audio: gniazdo jack 3,5 Ø mm (pod osłoną) |
| 12 DC IN 5 V = 1 A | gniazdo micro USB (pod osłoną) |

Niewidoczne na rysunku: kabel ładujący, kabel audio

7. ZASILANIE

OSTRZEŻENIE przed uszkodzami materialnymi!

- Z powodu dużego poboru mocy **nie wolno ładować głośnika z laptopa/ komputera**. Urządzenie będące źródłem prądu mogłoby ulec uszkodzeniu. Głośnik należy ładować np. przez zasilacz USB (5 V, min. 1 A; nie ma w zestawie).

WSKAZÓWKI:

- Akumulator zamontowany na stałe w głośniku Bluetooth wymaga pełnego naładowania podczas pierwszego ładowania. Ma to miejsce, gdy dioda LED ładowania przestanie świecić.
 - Tuż przed rozładowaniem akumulatora włącza się kilkakrotnie sygnał dźwiękowy.
1. Połączyć za pomocą kabla ładującego USB głośnik Bluetooth do gniazda USB przeznaczonego do tego celu (5 V, min. 1 A).
 2. Dioda LED ładowania ...
... świeci na biało podczas ładowania i
... gaśnie, gdy proces ładowania zostanie zakończony.
 3. Po zakończeniu procesu ładowania wyciągnąć kabel ładujący USB z gniazda USB i odłączyć głośnik Bluetooth od kabla ładującego USB.

8. FUNKCJE PODSTAWOWE

8.1 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

1. Aby włączyć urządzenie z trybu czuwania, należy wcisnąć i przytrzymać przycisk **O**, aż rozbrzmi sygnał dźwiękowy, a dioda LED statusu zacznie się świecić.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **O**, aby przełączyć urządzenie na tryb czuwania. Zgaśnie dioda LED statusu.

8.2 REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Nacisnąć krótko przycisk **–** lub **+**, aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność. Po osiągnięciu maksymalnej głośności rozbrzmiewa sygnał dźwiękowy.

9. POŁĄCZENIE BLUETOOTH

Technika radiowa Bluetooth umożliwia bezprzewodową transmisję danych do urządzenia wyposażonego w to złącze. Można np. odtwarzać pliki muzyczne ze smartfona z funkcją Bluetooth i przesyłać je do głośnika.

9.1 WSKAŹNIKI LED

Dioda LED ładowania świeci w kolorze białym:	Ładowanie akumulatora trwa
Dioda LED ładowania jest zgaszona:	Akumulator naładowany.
Dioda LED statusu miga w kolorze białym:	Bluetooth jest gotowy do połączenia lub połączenie Bluetooth z urządzeniem odtwarzającym zostało przerwane
Dioda LED statusu świeci w kolorze białym:	Połączenie Bluetooth/ AUX IN jest aktywne, sygnał jest odbierany. W trybie z 2 głośnikami: kanał lewy
Dioda LED statusu świeci naprzemiennie na niebiesko/biało:	W trybie z 2 głośnikami: parowanie dla TWS włączone
Dioda LED statusu świeci w kolorze niebieskim:	W trybie z 2 głośnikami: kanał prawy

9.2 NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA

1. W razie potrzeby wyjąć kabel audio z gniazda **AUX IN**.
2. Za pomocą przycisku  włączyć głośnik Bluetooth. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zacznie migać na biało LED z przodu.
3. Uruchomić Bluetooth na odtwarzaczu (np. smartfon, odtwarzacz MP3). Urządzenie odtwarzające powinno teraz odbierać kod identyfikacyjny urządzenia **BT 214**.
4. Nawiązać na urządzeniu odtwarzającym połączenie z głośnikiem Bluetooth. Obydwa urządzenia są teraz ze sobą połączone. Włączy się ponownie sygnał dźwiękowy, a dioda LED na głośniku Bluetooth będzie świecić na biało.
5. Jeśli odtwarzanie nie rozpoczyna się automatycznie, należy uruchomić na odtwarzaczu odtwarzanie muzyki. Dźwięk jest odtwarzany przez głośnik Bluetooth.

WSKAZÓWKI:

- Jeśli niezbędne jest wprowadzenie kodu, należy wpisać 0000.
- Jeśli zostało przerwane połączenie Bluetooth, głośnik automatycznie podejmie próbę ponownego nawiązania połączenia. Dioda LED statusu miga w kolorze białym.
- Urządzenia odtwarzające mogą zapamiętywać w niektórych warunkach kod identyfikacyjny urządzenia. Przy ponownym nawiązywaniu połączenia nie ma w takim przypadku konieczności ręcznego nawiązywania połączenia przy aktywnej funkcji Bluetooth. Nawiązanie połączenia można rozpoznać po sygnale dźwiękowym oraz świeceniu diody LED statusu w kolorze białym.
- Po nawiązaniu połączenia Bluetooth można przemieszczać głośnik Bluetooth bez ograniczeń po mieszkaniu. Jeśli pomiędzy odtwarzaczem a głośnikiem Bluetooth nie znajdują się żadne obiekty będące źródłem zakłóceń (np. betonowe ściany lub inne urządzenia radiowe), można przemieszczać się z urządzeniem także do innych pomieszczeń. Maksymalny zasięg w zamkniętych pomieszczeniach wynosi ok. 10 metrów.
- Istniejące połączenie Bluetooth można przerwać długim wciśnięciem przycisku parowania .

9.3 OBSŁUGA GŁOŚNIKA

Odtwarzaniem można sterować za pomocą głośnika Bluetooth.

Funkcja	Obsługa na głośniku
Start/pauza	Nacisnąć krótko 
Następny utwór	Nacisnąć i przytrzymać 
Poprzedni utwór	przytrzymać przycisk  w ciągu ok. 3 pierwszych sekund bieżącego utworu
Początek utworu	przytrzymać przycisk  po upływie ok. 4 sekund bieżącego utworu
Zwiększenie poziomu głośności	Nacisnąć krótko 
Zredukowanie poziomu głośności	Nacisnąć krótko 

9.4 POŁĄCZENIA TELEFONICZNE

Do wyboru jest odbieranie połączenia na telefonie lub na głośniku.

Odbieranie na telefonie

Po połączeniu głośnika Bluetooth z telefonem komórkowym można również odbierać połączenia telefoniczne.

- Podczas trwania rozmowy telefonicznej nie jest odtwarzana muzyka.
- Można swobodnie prowadzić rozmowy telefoniczne, tak jak zwykle. Dźwięk nie jest odtwarzany przez głośnik.
- Po zakończeniu rozmowy telefonicznej ponownie odtwarzana jest muzyka.

Odbieranie połączenia na głośniku

WSKAZÓWKA: W przypadku niektórych telefonów komórkowych należy przy odbieraniu połączenia przychodzącego wybrać źródło audio Bluetooth.

- Nacisnąć krótko przycisk parowania **⌘**, aby odebrać połączenie telefoniczne.
- Osoba dzwoniąca jest słyszalna przez głośnik.
- Państwa głos jest odbierany przez mikrofon głośnika.
- Nacisnąć krótko przycisk parowania **⌘**, aby zakończyć rozmowę telefoniczną.

Funkcja	Obsługa głośnika
Odbieranie połączenia telefonicznego / zakończenie rozmowy telefonicznej	⌘ krótkie naciśnięcie
ponowne dzwonicie pod ostatni wybrany na smartfonie numer	Podwójne krótkie naciśnięcie przycisku ⌘

9.5 ZAKOŃCZENIE POŁĄCZENIA

W celu zakończenia połączenia Bluetooth można wykorzystać następujące możliwości:

- Wyłączyć głośnik za pomocą przycisku **⏻**.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk parowania **⌘** lub wyłączyć na urządzeniu odtwarzającym funkcję Bluetooth, aby rozłączyć połączenie Bluetooth z aktualnym urządzeniem odtwarzającym i połączyć inne urządzenie odtwarzające. Włączy się sygnał dźwiękowy i zacznie migać biała dioda statusu LED.

9.6 PODŁĄCZANIE DWÓCH GŁOŚNIKÓW

WSKAZÓWKA: Odtwarzanie przez kabel jest możliwe tylko z jednym głośnikiem na raz.

- Używając dwóch głośników typu BT 214 ze smartfonem można odtwarzać dźwięk w stereo (True Wireless Stereo TWS).
- 1. Włączyć obydwa głośniki za pomocą przycisków . Włączy się sygnał dźwiękowy i zaczną migać na biało dioda LED statusu przy obu głośnikach. Jeśli głośnik ma zostać dopiero połączony z urządzeniem odtwarzającym (dioda LED statusu świeci na biało), naciskać na tym głośniku przycisk parowania , aż połączenie zostanie rozłączone (dioda status LED miga na biało).
- 2. Nacisnąć krótko przycisk  na obu głośnikach. Teraz obydwa głośniki są ze sobą sparowane. Zabrzmi sygnał dźwiękowy.
- 3. Po krótkim czasie dioda LED statusu na jednym głośniku świeci w kolorze niebieskim, a na drugim miga w kolorze białym. Taka sparowana para głośników może zostać teraz podłączona do urządzenia odtwarzającego. Głośnik z aktualnie migającą na biało diodą LED odtwarza lewy kanał dźwiękowy, a głośnik z zapaloną niebieską diodą LED odtwarza prawy kanał dźwiękowy.
- 4. Włączyć urządzenie odtwarzające (np. smartfon) i uruchomić nawiązywanie połączenia Bluetooth. Urządzenie odtwarzające powinno teraz odbierać kod identyfikacyjny urządzenia *BT 214*.
- 5. Nawiązać na urządzeniu odtwarzającym połączenie z głośnikiem. W przypadku pytania o hasło wprowadzić „0000”. Wszystkie trzy urządzenia są teraz ze sobą połączone. Na liście połączeń Bluetooth urządzenia odtwarzającego pojawia się kod identyfikacyjny *BT 214*. Na obu głośnikach świecą się na biało lub niebiesko diody LED statusu oraz rozbrzmiewa sygnał dźwiękowy.
- 6. Następnie włączyć odtwarzanie dowolnego utworu na odtwarzaczu dźwięku. Dźwięk jest odtwarzany przez głośniki.

WSKAZÓWKI:

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk  na jednym ze sparowanych głośników, aby wyłączyć oba urządzenia jednocześnie.
- Na głośniku, na którym świeci na niebiesko dioda LED statusu, nacisnąć krótko przycisk , aby rozłączyć sparowanie pary głośników. W ten sposób oba głośniki mogą być znowu używane oddzielnie.

10. AUX IN

Do gniazda **AUX IN** można podłączyć odtwarzacz, np. odtwarzacz MP3 lub smartfon za pomocą wyjścia słuchawkowego. Potrzebny jest do tego kabel audio. Przewód musi posiadać na jednym końcu wtyczkę typu jack 3,5 mm przeznaczoną do gniazda **AUX IN**. Rodzaj wtyczki na drugim końcu przewodu zależy od wyjścia audio odtwarzacza. W razie potrzeby użyć dołączonego kabla audio.

1. Podłączyć wtyczkę jack 3,5 mm do gniazda jack **AUX IN** przy głośniku Bluetooth.
2. Włożyć drugą końcówkę przewodu do wyjścia słuchawkowego na odtwarzaczu.
3. Włączyć głośnik za pomocą przycisku **○**. Włącza się sygnał dźwiękowy. Dioda LED statusu z przodu na głośniku świeci na biało.
4. Włączyć następnie odtwarzanie utworu na odtwarzaczu. Sterować odtwarzaną muzyką na odtwarzaczu. Poziom głośności można ustawiać na odtwarzaczu i na głośniku Bluetooth.

Wyłączanie dźwięku

Podczas odtwarzania nacisnąć krótko przycisk **○**, aby wyłączyć i ponownie włączyć dźwięk.

WSKAZÓWKA: Przyczyną złej jakości odtwarzania może być zbyt wysoki poziom głośności ustawiony na odtwarzaczu. Zmniejszyć poziom głośności na urządzeniu odtwarzającym i zwiększyć poziom głośności na głośniku.

11. CZYSZCZENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć od prądu. Uważać, aby do wnętrza urządzenia nie dostała się żadna ciecz. **OSTROŻNIE:** Nie wolno używać rozpuszczalników, spirytusu, rozcieńczalników itp., ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.

- W razie potrzeby oczyścić urządzenie za pomocą lekko zwilżonej, miękkiej ściereczki.

12. UTYLIZACJA

Urządzenie z wbudowanym akumulatorem litowo-jonowym nie wolno wyrzucać do śmieci. Urządzenie należy przekazać do utylizacji do odpowiedniego punktu recyklingowego.



W miarę możliwości opakowanie należy przechować do momentu zakończenia okresu gwarancyjnego. Po upływie okresu gwarancyjnego należy je utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Urządzenie należy oddać do odpowiedniej utylizacji zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu 2012/19/UE. Tworzywa sztuczne i części elektroniczne należy dostarczyć do odpowiedniego punktu utylizacji. Zużyte urządzenie należy oddać do punktu zbierania odpadów elektrycznych lub punktu recyklingowego.



Więcej informacji można uzyskać w lokalnym zakładzie utylizacyjnym lub w urzędzie gminy.

13. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli urządzenie nie będzie prawidłowo działać, należy sprawdzić poniższą listę. Może się okazać, że przyczyną jest niewielki problem, który użytkownik może rozwiązać samodzielnie.



NIEBEZPIECZEŃSTWO! W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Błąd	Możliwe przyczyny / działania
Urządzenie nie działa.	- Czy akumulator jest rozładowany?
	- Czy urządzenie zostało wyłączone automatycznie?
Brak dźwięku	- Czy głośność jest całkowicie ściszona? W razie potrzeby zwiększyć poziom głośności na odtwarzaczu dźwięku.
Brak połączenia Bluetooth	- Czy odtwarzacz jest włączony i uruchomiony / ustawiony na właściwą funkcję?
	- Czy jest nawiązane połączenie pomiędzy urządzeniami?
	- Czy w gnieździe AUX IN znajduje się wtyczka?
W trybie Bluetooth: Niska jakość dźwięku	- Czy pomiędzy odtwarzaczem a głośnikami znajdują się obiekty powodujące zakłócenia? Mogą to być np. betonowe ściany lub inne urządzenia radiowe. W razie potrzeby zmienić miejsce ustawienia odtwarzacza.
	- Czy odległość od odtwarzacza dźwięku nie jest zbyt duża? Maksymalny zasięg w zamkniętych pomieszczeniach wynosi ok. 10 metrów.
	- Zwiększyć poziom głośności na odtwarzaczu.
	- Czy poziom naładowania akumulatora nie jest zbyt niski?
Połączenie Bluetooth nie może zostać ustanowione	- Czy nie zostało już nawiązane połączenie? Jeśli tak, należy przerwać połączenie.

W razie braku możliwości usunięcia usterki należy skontaktować się z naszą infolinią:

00 800 456 22 000

(Koszt połączenia zgodny z taryfą operatora)

lub e-mailowo:

gt-support-pl@telemarcom.de

14. DANE TECHNICZNE

Dane elektryczne	
DC IN:	Wejście: 5 V $\equiv$ 1 A, micro USB
Akumulator:	Litowo-jonowy, 3,7 V $\equiv$ 2000 mAh
Dźwięk	
Moc wyjściowa dźwięku:	2x 5 W (RMS)
Bluetooth:	Bluetooth v5 (A2DP, AVRCP)
Zakres częstotliwości:	2402–2480 MHz
Moc nadawcza:	Maks 2,5 mW
Zasięg:	do 10 m
AUX:	Wejście: gniazdo typu jack 1x Ø 3,5 mm
Dane ogólne	
Stopień ochrony:	IPX6 (z prawidłowo zamkniętymi otworami ochrona przed silnymi strumieniami wody)
Wymiary (szer. x głęb. x wys.):	ok. 7,1 x 7,1 x 18,5 cm
Ciężar:	ok. 0,42 kg
Warunki otoczenia:	Temperatura pracy: 5–35°C Wilgotność powietrza: 40% do 80% (względna)

Zmiany techniczne zastrzeżone.

Wyprodukowano w Chinach

Dystrybutor:
Competence Center Audio
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühlen 5
20457 Hamburg | Niemcy